

## **BBC Radio 4**

### **Maigret Series I**

**six 45-minute Saturday shows, Aug 21 - September 25 1976**

**Maigret: Maurice Denham, Simenon: Michael Gough**

id	date	title	time	Maigret
BBC 1	Aug 21, 1976	Maigret Goes Home	45 min	Maurice Denham
Adapted for radio by Frederick Bradnum. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], Brian Haines [Inspector Lucas], Sean Barrett [Inspector Janvier], Michael Spice [Maurice de Saint-Fiacre], Cyril Shaps [Gautier], Anthony Danielle [Émile Gautier], Clifford Norgate [Jean Métayer], Hector Ross [Dr. Bouchardon], and Michael Deacon [The Priest]. Produced and directed by Glyn Dearman				
BBC 2	Aug 28, 1976	Maigret in Montmartre	45 min	Maurice Denham
Adapted for radio by Aubrey Woods. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], Brian Haines [Inspector Lucas], John Rye [Inspector Albert Lapointe], Sean Barrett [Inspector Janvier], Garard Green [Inspector Lognon], Madi Hedd [Rose Alfonsi], Haydn Jones [Fred Alfonsi], Nicolette McKenzie [Arlette], Kathleen Helme [Arlette's Aunt], Michael Burlington [Philippe Mortemart], Katherine Parr [Rosalie Moncoeur], and Peter Craze [Sergeant Simon]. Produced and directed by Glyn Dearman				
BBC 3	Sep 4, 1976	Maigret Has Scruples	45 min	Maurice Denham
Adapted for radio by Edward Bruce. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], Brian Haines [Inspector Lucas], John Rye [Inspector Albert Lapointe], Sean Barrett [Inspector Janvier], Irene Sutcliffe [Louise Maigret], Malcolm Reid [Xavier Marton], Pamela Lane [Gisèle Marton], Jill Shilling [Jenny, Gisèle Marton's sister], and Douglas Blackwell [Dr. Pardon]. Produced and directed by Glyn Dearman				
BBC 4	Sep 11, 1976	Maigret in Society	45 min	Maurice Denham

Adapted for radio by Edward Bruce. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], John Rye [Inspector Albert Lapointe], Sean Barrett [Inspector Janvier], Joyce Carey [The Princess de Veret], Marjorie Westbury [Jaquette Larrieu], Michael Tudor Barnes [Prince Philippe de Veret], Steve Hodson [Julien de Veret], Leslie Heritage [Marcelle Mazon], Patrick Barr [Moers], Paul Meier [Cromières], James Thomason [Maître Aubonnet], and Ralph Truman [The Abbe].  
Produced and directed by Glyn Dearman

BBC 5	Sep 18, 1976	Maigret Sets a Trap	45 min	Maurice Denham
-------	--------------	---------------------	--------	----------------

Adapted for radio by Aubrey Woods. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], Brian Haines [Inspector Lucas], John Rye [Inspector Albert Lapointe], Sean Barrett [Inspector Janvier], Malcolm Reid [Marcel Moncin], Margaret Robertson [Yvonne Moncin], Gladys Spencer [Marcel's Mother], Patrick Barr [Professor Tissot], Frances Jeater [Policewoman], and Christopher Bidmead [Jean Rougin].  
Produced and directed by Glyn Dearman

BBC 6	Sep 25, 1976	Maigret and the Young Girl	45 min	Maurice Denham
-------	--------------	----------------------------	--------	----------------

Adapted for radio by Frederick Bradnum. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], Sean Barrett [Inspector Janvier], Garard Green [Inspector Lognon], Nicolette McKenzie [Jeanine Armenieu], Michael Tudor Barnes [Albert Falconi], Gudrun Ure [Mme. Laboine], Noel Hood [Mme. Crémieux], and Anne Rosenfeld [Rose].  
Produced and directed by Glyn Dearman

## BBC Radio 4

### Maigret Series II

**13 45-minute Sunday shows, May 29 - August 21, 1977**

**Maigret: Maurice Denham, Simenon: Michael Gough**

id	date	title	time	Maigret
BBC 7	May 29, 1977	Maigret and Monsieur Charles	45 min	Maurice Denham
<p>Adapted for radio by Frederick Bradnum. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], John Rye [Inspector Albert Lapointe], Sean Barrett [Inspector Janvier], Sheila Grant [Mme. Nathalie Sabin-Levesque, nee Frassier], Cyril Shaps [Jean Lecureur], Pauline Letts [Blanche Bonnard], Nicolette McKenzie [Martine], Douglas Blackwell [Maurice Mocco], Michael Goldie [Vittorio Petrini], Jeffrey Segal [Dr. Paul], and Anne Rosenfeld [The Concierge]. Produced and directed by Betty Davies</p>				
BBC 8	Jun 5, 1977	Maigret and the Hundred Gibbets	45 min	Maurice Denham
<p>Adapted for radio by Betty Davies. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], Andrew Sachs [Joseph Van Damme], John Pullen [Maurice Belloc], Geoffrey Beevers [Jef Lombard], Nicolette McKenzie [Jeanne Jeunet], Geoffrey Collins [Armand Lecocq d'Arneville], Michael Harbour [Émile Klein], and Paul Myer [Willy Mortier]. Other parts were played by Rod Beacham, Douglas Blackwell, Walter Hall, Bruce Beeby, Jonathan Scott, Michael Goldie, Irene Sutcliffe, and Anne Rosenfeld. Produced and directed by Betty Davies</p>				
BBC 9	Jun 12, 1977	Maigret Goes to School	45 min	Maurice Denham
<p>Adapted for radio by Edward Bruce. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], Michael Spice [Joseph Gastin], Madi Hedd [Madame Gastin], Denise Bryer [Jean-Paul Gastin], Geoffrey Collins [Inspector Danielou], Ronald Herdman [Dr. Bresselles], Jean England [Marcel Sellier], Michael Harbour [Marcellin Rateau], Rosemary Miller [Joseph Rateau], Michael Goldie [Louis Paumelle], Shirley Dixon [Maria Smelker], and Gavin Campbell [Ferdinand Cornu]. Produced and directed by Betty Davies</p>				

BBC 1 0	Jun 19, 1977	Maigret's Boyhood Friend	45 min	Maurice Denham
Adapted for radio by Betty Davies. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], John Moffatt [Leon Florentin], Sean Barrett [Inspector Janvier], John Rye [Inspector Albert Lapointe], Godfrey Kenton [Francois Pare], Peter Tuddenham [Fernand Courcel], John Gabriel [Victor Lamotte], Geoffrey Collins [Jean-Luc Bodard], Cecile Chevreau [Madame Blanc], and Irene Sutcliffe [Madame Louise Maigret] Produced and directed by Betty Davies				
BBC 1 1	Jun 26, 1977	Maigret at the Crossroads	45 min	Maurice Denham
Adapted for radio by Aubrey Woods. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], Brian Haines [Inspector Lucas], Wolf Kahler [Carl Anderson], Laurence Harrington [Émile Michonnet], Nicolette McKenzie [Else Anderson], Martin Matthews [Oscar, proprieter of the garage at the Three Widows crossroads], David Cann [Guido Ferrari / Chauffeur], and Sheila Rayner [Mme. Michonnet]. Produced and directed by Christopher Venning				
BBC 1 2	Jul 3, 1977	Maigret Has Doubts	45 min	Maurice Denham
Adapted for radio by Edward Bruce. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], Sean Barrett [Inspector Janvier], John Rye [Inspector Albert Lapointe], Robin Soans [The Newsboy], Alan Rowe [Adrien Josset], Richard Hampton [Comélieau, the Examining Magistrate], Malcolm Edwards [Pressman], David Strong [Dr. Pardon], Jeffrey Segal [Dr. Paul], Bruce Beeby [Dupont], and Nicolette McKenzie [Annette Duché]. Produced and directed by Christopher Venning				
BBC 1 3	Jul 10, 1977	Maigret and the Madman of Bergerac	45 min	Maurice Denham
Adapted for radio by Aubrey Woods. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], Irene Sutcliffe [Madame Louise Maigret], Malcolm Hayes [Duhourceau, the Public Prosecutor], Timothy Bateson [Leduc], Gavin Campbell [Dr. Jacques Rivaud], Anne Rosenfeld [Germaine Rivaud, the doctor's wife], Jane Knowles [Françoise Beausoleil], Joyce Lathan [Joséphine Beausoleil], Nicolette McKenzie [Rosalie], and Jeffrey Segal [Hotel Proprietor]. Produced and directed by Betty Davies				

BBC 1 4	Jul 17, 1977	Maigret and the Minister	45 min	Maurice Denham
<p>Adapted for radio by Frederick Bradnum. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], Peter Pratt [Auguste Point], Sean Barrett [Inspector Janvier], John Rye [Inspector Albert Lapointe], Brian Haines [Inspector Lucas], Irene Sutcliffe [Madame Maigret], Shirley Dixon [Jacqueline Page], Rod Beacham [Jacques Fleury], Timothy Bateson [Joseph Mascoulin], Bruce Beeby [Eugène Benoît], and Walter Hall [Jules Piquemal].</p> <p>Produced and directed by Betty Davies</p>				
BBC 1 5	Jul 24, 1977	Liberty Bar	45 min	Maurice Denham
<p>Adapted for radio by Aubrey Woods. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], Kenneth Shanley [Boutigues], Shirley Dixon [Mme Martini], Diana Eden [Gina Martini / Voice], Margot van der Burgh [Jaja, the owner of Liberty Bar], Eva Haddon [Sylvie], Kevin Brennan [Harry Brown], Rod Beacham [James / Doctor / Hotelier / Garagiste].</p> <p>Produced and directed by Christopher Venning</p>				
BBC 1 6	Jul 31, 1977	Maigret and the Old Lady	45 min	Maurice Denham
<p>Adapted for radio by Betty Davies. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], Amy Delamain [Valentine Besson], Dinah Olsson [Arlette Sudre], Douglas Blackwell [Charles Besson], Aubrey Woods [Théo Besson], Michael Harbour [Inspector Castaing], Bruce Beeby [Trochu], Shirley Dixon [Mme. Trochu], Peter Craze [Henri Trochu], William Eedle [Police Chief], and Walter Hall [Dr. Jolly].</p> <p>Other parts were played by William Eedle, Walter Hall, Bruce Beeby, and Peter Craze.</p> <p>Produced and directed by Betty Davies</p>				
BBC 1 7	Aug 7, 1977	Maigret Hesitates	45 min	Maurice Denham

Adapted for radio by Edward Bruce. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], Brian Haines [Inspector Lucas], John Rye [Inspector Albert Lapointe], Anthony Hall [Émile Parendon], Madi Hedd [Mme. Parendon], Shirley Dixon [Mlle. Antoinette Vague], Anthony Vickers [René Tortu], Brian Hewlett [Jacques aka Gus Parendon], and Jane Knowles [Lise, Mme. Parendon's maid].  
Produced and directed by Betty Davies

BBC 1  
8

Aug 14,  
1977

Maigret Takes the Waters

45  
min

Maurice  
Denham

Adapted for radio by Frederick Bradnum. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], Irene Sutcliffe [Louise Maigret], Rod Beacham [Désiré Lecœur, The chief C.I.D. officer at Clermont-Ferrand], Malcolm Edwards [Sergeant Dicelle], Richard Caldicott [Louis Pélardeau], Diana Eden [Francine Lange], and Shirley Dixon [Madeleine Dubois].  
Produced and directed by Christopher Venning

BBC 1  
9

Aug 21,  
1977

The Patience of Maigret

45  
min

Maurice  
Denham

Adapted for radio by Frederick Bradnum. With Maurice Denham [Chief Inspector Jules Maigret], Michael Gough [Georges Simenon], John Rye [Inspector Albert Lapointe], Sean Barrett [Inspector Janvier], William Eedle [Police Superintendent Clerdent], Malcolm Gerard [Janin], Julian Glover [Fernand Barillard], Emily Richard [Mina Barillard], Julia Foster [Aline Bauche], Alan Dudley [M. Bérenstein], Malcolm Hayes [Jean-Loup Pernelle], Eric Cotter [The Hotel Porter], and Anita Sharp Bolster [The Concierge]  
Produced and directed by Glyn Dearman

## BBC Radio 4

### Maigret Series III

four 45-minute Tuesday shows, Dec 3 - Dec 24, 2002

id	date	title	time	Maigret
BBC 2 3	Dec 3, 2002	A Man's Head	45 min	Nicholas Le Prevost
<p>Dramatized by David Cregan. With Nicholas Le Prevost [Chief Inspector Jules Maigret], Julian Barnes [Georges Simenon], Ron Cook [Sergeant Lucas], Ioan Meredith [Johann Radek], Paul Birchard [William Kirby], Philip Fox [Comélieau, the Examining Magistrate / Bob, the head barman], Tom George [Janvier], Jane Whittenshaw [Edna Reichberg / The Mother], Beth Chalmers [Mrs. Kirby], and Ben Crowe [Inspector Dufour / Évariste Heurtin / The Clerk].</p> <p>Music by Lucinda Mason Brown and performed by Alex Kean, Patrick Naylor and Tim Robinson.</p> <p>Produced and directed by Ned Chaillet</p>				
BBC 2 4	Dec 10, 2002	The Bar on the Seine	45 min	Nicholas Le Prevost
<p>Dramatized for radio by Alison Joseph. With Nicholas Le Prevost [Chief Inspector Jules Maigret], Julian Barnes [Georges Simenon], Ron Cook [Sergeant Lucas], Timothy Watson [James], Scott Brooksbank [Jean Lenoir / Victor Gaillard], Sylvester Morand [Marcel Basso], Jonathan Tafler [Feinstein], Tracy Wiles [Mado Feinstein / Mère Mathilde], Rebecca Egan [Mme Basso], Carla Simpson [The Postmistress], Martin Hyder [Police Officer], Richard Firth [Taxi driver], Emma Woolliams [Woman 1], and Laura Doddington [Woman 2].</p> <p>Music by Lucinda Mason Brown and performed by Alex Kean, Patrick Naylor and Tim Robinson.</p> <p>Produced and directed by Ned Chaillet</p>				
BBC 2 5	Dec 17, 2002	My Friend Maigret	45 min	Nicholas Le Prevost

Dramatized for radio by David Cregan. With Nicholas Le Prevost [Chief Inspector Jules Maigret], Julian Barnes [Georges Simenon], Neil Dudgeon [Inspector Pyke, Scotland Yard], Jonathan Keeble [Maître Lechat], Jilly Bond [Mrs. Ellen Wilcox], Maggie McCarthy [Ginette], Richard Firth [Jef de Greef], Simon Donaldson [Philippe de Moricourt], Carla Simpson [The Postmistress], Ewan Bailey [Marcellin / M Emile], Emma Wooliams [JOJo Bourcier / Anna], Martin Hyder [Charlot], and Bunny Reed [The Major].  
 Music by Lucinda Mason Brown and performed by Alex Kean, Patrick Naylor and Tim Robinson.  
 Produced and directed by Ned Chaillet

BBC 2 6	Dec 24, 2002	Madame Maigret's Own Case	45 min	Nicholas Le Prevost
------------	-----------------	------------------------------	-----------	------------------------

Dramatized by Alison Joseph. With Nicholas Le Prevost [Chief Inspector Jules Maigret], Julian Barnes [Georges Simenon], Julie Legrand [Madame Louise Maigret], Ron Cook [Sergeant Lucas], Paul Sirr [Frans Steuvels], Victoria Carling [Mme Fernande Steuvels], Nicholas Boulton [Philippe Liotard], Carl Prekopp [Inspector Albert Lapointe], and Martin Hyder [Alfonsi / Judge Gabriel Dossin].  
 Music by Lucinda Mason Brown and performed by Alex Kean, Patrick Naylor and Tim Robinson.  
 Produced and directed by Ned Chaillet

## BBC Radio

### Maigret Series IV

**four 45-minute Monday shows, April 19 - May 10, 2004**

id	date	title	time	Maigret
BBC 2 8	April 19, 2004 2:15 p.m.	Maigret and the Burglar's Wife	45 min	Nicholas Le Prevost

Dramatized for radio by Alison Joseph. With Nicholas Le Prevost [Chief Inspector Jules Maigret], Julian Barnes [Georges Simenon], Julie Legrand [Madame Louise Maigret], Jill Johnson [Mme Serre], Philip Franks [Guillaume Serre], Rachel Atkins [Ernestine Micou], Tom George [Inspector Janvier], Scott Brooksbank [The Ironmonger's Lad], Jennie Stoller [Mme Gertrude Oosting], and Philip Fox [Moers].

Music by Lucinda Mason Brown, performed by the Viper's Dream Quartet.

Produced and directed by Ned Chaillet

BBC 2 7	April 26, 2004 2:15 p.m.	The Yellow Dog	45 min	Nicholas Le Prevost
------------	-----------------------------	----------------	-----------	------------------------

Dramatized for radio by David Cregan. With Nicholas Le Prevost [Chief Inspector Jules Maigret], Julian Barnes [Georges Simenon], Chris Moran [Inspector Leroy], Cherie Taylor Battiste [Emma], Ioan Meredith [Dr. Ernest Michoux], Philip Fox [M. Jean Servières], Michael Fenton Stevens [M. Yves Le Pommeret], Phillip Joseph [M. Mostaguen], Joe Dunlop [The Mayor], Steven Diggory [Leon], Francis Jeater [Mme Servières], Rachel Atkins [Landlady], and Damian Lynch [Customs Officer].

Music by Lucinda Mason Brown, performed by the Viper's Dream Quartet.

Produced and directed by Ned Chaillet

BBC 2 9	May 3, 2004 2:15 p.m.	Inspector Cadaver	45 min	Nicholas Le Prevost
------------	--------------------------	-------------------	-----------	------------------------

Dramatized for radio by David Cregan. With Nicholas Le Prevost [Chief Inspector Jules Maigret], Julian Barnes [Georges Simenon], Michael N. Harbour [Jules Naud], Karen Archer [Madame Naud], Alice Hart [Geneviève Naud], John Rowe [Alban Groult-Cotelle], Scott Brooksbank [Louis Fillou], Philip Fox [Magistrate Victor Brejon / Mayor's Sec / Voice], Joanna McCallum [Madame Retailleau / Post Mistress / Landlady], and David Bannerman [Inspector Justin Cavre / Inspector Cadaver / Another Voice].

Music by Lucinda Mason Brown, performed by the Viper's Dream Quartet.

Produced and directed by Ned Chaillet

BBC 3 0	May 10, 2004 2:15 p.m.	Maigret's Little Joke	45 min	Nicholas Le Prevost
------------	---------------------------	-----------------------	-----------	------------------------

Dramatized by Alison Joseph. With Nicholas Le Prevost [Chief Inspector Jules Maigret], Julian Barnes [Georges Simenon], Julie Legrand [Madame Louise Maigret], Phillip Joseph [Dr. Pardon], Jaimi Barbakoff [Martine Chapuis], Harry Myers [Lassagne, a reporter], Philip Fox [The Waiter], Ioan Meredith [Victor], Cherie Taylor-Battiste [Young Woman at Next Table], Chris Moran [Young Man at Next Table], and Rachel Atkins [Mademoiselle Claire Jusserand].

Music by Lucinda Mason Brown, performed by the Viper's Dream Quartet.

Produced and directed by Ned Chaillet